

Informacje bezpieczeństwa produktów marki Stix:

Wąż pneumatyczny na zwijadle ZPS-10 / ZPS-15 / ZPS-20

PL: ⚠ UWAGA! Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi, przestrzegać zawartych w niej zasad bezpieczeństwa. Zachować instrukcję do późniejszego użytku.

Zasady bezpieczeństwa

1. Osoby obsługujące zwijadło powinny być odpowiednio przeszkolone i stosować się do ogólnych zasad BHP obowiązujących na stanowisku pracy.
2. Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie części zwijadła są sprawne, i wypróbować jego działanie.
3. Zabronione jest stosowanie innych gazów zamiast sprężonego powietrza – może to skutkować poważnymi obrażeniami, pożarem lub wybuchem.
4. Nigdy nie kierować wylotu węża pneumatycznego w stronę ludzi i zwierząt – sprężone powietrze może spowodować uszkodzenia ciała i inne urazy. Nigdy nie zatykać otworów wylotowych węża palcami. W razie wypadku odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
5. Należy zachować ostrożność, gdyż zasilanie sprężonym powietrzem może spowodować odrzut urządzenia w kierunku przeciwnym do kierunku przepływu powietrza, a siła odrzutu może być przyczyną obrażeń.

Przeznaczenie urządzenia

Zwijadło bębnowe z wężem pneumatycznym ułatwia zachowanie porządku na terenie warsztatu. Umożliwia doprowadzenie sprężonego powietrza w dowolne miejsce w zasięgu węża, a w momencie, gdy nie jest już potrzebne, pozwala na samoczynne zwinięcie węża. W ten sposób unika się zagrożenia potknięcia dla poruszających się osób, wynikającego z beładnie leżącego na ziemi węża.

⚠ UWAGA! Przed rozwinięciem lub zwinięciem węża zaleca się zamknięcie dopływu sprężonego powietrza.

⚠ UWAGA! Nigdy nie puszczaj zwijającego się węża – może to stanowić zagrożenie dla osób postronnych.

Bezpečnostní informace o produktech značky Stix:

Pneumatická hadice na navijáku ZPS-10 / ZPS-15 / ZPS-20

CZ: UPOZORNĚNÍ! Před prvním použitím produktu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a dodržujte bezpečnostní pokyny v něm uvedené. Návod si uschovejte pro pozdější použití.

Bezpečnostní pokyny

1. Osoby obsluhující naviják by měly být řádně proškoleny a dodržovat obecná pravidla BOZP platná na pracovišti.
2. Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části navijáku funkční, a vyzkoušejte jeho funkčnost.
3. Používání jiných plynů místo stlačeného vzduchu je zakázáno – může to vést k vážným zraněním, požáru nebo výbuchu.
4. Nikdy nesměřujte výstup hadice s tlakovým vzduchem na osoby ani zvířata – stlačený vzduch může způsobit zranění a další poškození. Nikdy neucpávejte výstupní otvory hadice prsty. V případě nehody odpojte zařízení od zdroje napájení.
5. Dávejte pozor, protože napájení stlačeným vzduchem může způsobit zpětný ráz zařízení v opačném směru, než je směr proudění vzduchu, a síla zpětného rázu může způsobit zranění.

Účel zařízení

Naviják s pneumatickou hadicí usnadňuje udržování pořádku v dílně. Umožňuje přivést stlačený vzduch na libovolné místo v dosahu hadice, a jakmile již není potřeba, umožňuje automatické navinutí hadice. Tím se zamezí riziku zakopnutí pro pohybující se osoby, ke kterému může dojít, pokud hadice leží volně na zemi.

⚠ UPOZORNĚNÍ! Před odvinutím nebo navinutím hadice se doporučuje uzavřít přívod stlačeného vzduchu.

⚠ UPOZORNĚNÍ! Nikdy nepouštějte navíječící se hadici – může to představovat nebezpečí pro okolní osoby.

Bezpečnostné informácie o produktoch značky Stix:

Pneumatická hadica na navijaku ZPS-10 / ZPS-15 / ZPS-20

SK: ⚠ UPOZORNENIE! Pred prvým použitím produktu si pozorne prečítajte návod na použitie a dodržiavajte bezpečnostné pokyny v ňom uvedené. Návod si uschovajte na neskoršie použitie.

Bezpečnostné pokyny

1. Osoby obsluhujúce navijak by mali byť riadne vyškolené a dodržiavať všeobecné pravidlá BOZP platné na pracovisku.
2. Pred použitím skontrolujte, či sú všetky časti navijaku funkčné, a vyskúšajte jeho funkčnosť.
3. Používanie iných plynov namiesto stlačeného vzduchu je zakázané – môže to viesť k vážnym zraneniam, požiaru alebo výbuchu.
4. Nikdy nesmerujte výstup hadice s tlakovým vzduchom na osoby ani zvieratá – stlačený vzduch môže spôsobiť zranenia a iné poškodenia. Nikdy neupchávajte výstupné otvory hadice prstami. V prípade nehody odpojte zariadenie od zdroja napájania.
5. Dávajte pozor, pretože napájanie stlačeným vzduchom môže spôsobiť spätný ráz zariadenia v opačnom smere, než je smer prúdenia vzduchu, a sila spätného rázu môže spôsobiť zranenia.

Účel zariadenia

Navijak s pneumatickou hadicou uľahčuje udržiavanie poriadku v dielni. Umožňuje priviesť stlačený vzduch na akékoľvek miesto v dosahu hadice, a keď už nie je potrebný, umožňuje automatické navinutie hadice. Tým sa zamedzí riziku zakopnutia pre pohybujúce sa osoby, ku ktorému môže dôjsť, ak hadica leží voľne na zemi.

⚠ UPOZORNENIE! Pred odvinutím alebo navinutím hadice sa odporúča uzavrieť prívod stlačeného vzduchu.

⚠ UPOZORNENIE! Nikdy nepúšťajte navijajúcu sa hadicu – môže to predstavovať nebezpečenstvo pre okolité osoby.

Biztonsági információk a Stix márka termékeihez:

Légcsődob ZPS-10 / ZPS-15 / ZPS-20

HU: ⚠ FIGYELEM! A termék első használata előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és tartsa be az abban foglalt biztonsági előírásokat. Őrizze meg a használati utasítást későbbi használatra.

Biztonsági előírások

1. A légcsődobot kezelő személyeknek megfelelően képzetteknek kell lenniük, és be kell tartaniuk a munkahelyen érvényes általános munkavédelmi szabályokat.
2. Használat előtt ellenőrizze, hogy a légcsődob minden része megfelelően működik-e, és próbálja ki annak működését.
3. Tilos más gázokat használni sűrített levegő helyett – ez súlyos sérülésekhez, tűzhez vagy robbanáshoz vezethet.
4. Soha ne irányítsa a légcső kifúvónyílását emberekre vagy állatokra – a sűrített levegő sérüléseket és egyéb károkat okozhat. Soha ne zárja el a cső kifúvónyílását az ujjával. Baleset esetén kapcsolja le a készüléket az áramforrásról.
5. Legyen óvatos, mivel a sűrített levegővel való táplálás visszalökést okozhat a készülékben az áramlás irányával ellentétes irányban, és a visszalökés ereje sérülést okozhat.

A készülék rendeltetése

A légcsődob megkönnyíti a rend fenntartását a műhelyben. Lehetővé teszi, hogy a sűrített levegőt a cső hatósugarán belül bárhová eljuttassa, és amikor már nincs rá szükség, automatikusan feltekeri a csövet. Így elkerülhető az elesés veszélye, amelyet a földön rendezetlenül heverő cső okozhat a közlekedők számára.

⚠ FIGYELEM! A cső le- vagy feltekerése előtt ajánlott elzárni a sűrített levegő ellátását.

⚠ FIGYELEM! Soha ne engedje el a feltekeredő csövet – ez veszélyt jelenthet a közelben tartózkodó személyek számára.